



Экономический и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/ICEF/1994/AB/L.2/Corr.1
31 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

НА РЕШЕНИЕ

Исполнительный совет
Третья очередная сессия 1994 года
3-5 октября 1994 года

ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ, СВЯЗАННЫХ С ДОЛЖНОСТЯМИ ПО ПРОЕКТАМ,
ФИНАНСИРУЕМЫМИ НА ПРОПОРЦИОНАЛЬНОЙ ОСНОВЕ, И
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ
РАСХОДОВ НА МЕСТАХ ПО ПРОГРАММАМ, ФИНАНСИРУЕМЫМ ЗА СЧЕТ
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ СРЕДСТВ

Исправление

Заменить таблицы 3 и 4 прилагаемыми таблицами.

94-34692.R 070994 070994

/...

Таблица 3. Использование средств, получаемых по 6-процентной ставке возмещения

(В млн. долл. США)

	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	год	год	год	год	год	год	год	год	год
	Фактические показатели							Прогноз	
Сумма возмещения расходов по программам, финансируемым за счет дополнительных средств	0,0	1,9	3,3	4,4	4,5	7,4	11,2	11,8	12,8
Расходы по персоналу в штаб-квартире на должностях, покрываемых за счет возмещения	2,0	2,2	2,4	4,3	4,9	6,6	7,3	11,4	11,9
Чистый объем возмещения после расходов на должности в штаб-квартире	(2,0)	(0,3)	0,9	0,1	(0,4)	0,8	3,9	0,4	0,9
Сумма, имеющаяся для покрытия дополнительных затрат на местах	0,0	0,0	0,9	0,1	0,0	0,8	3,9	0,4	0,9

/...

Таблица 4. Прогноз в отношении возмещения, основывающийся на альтернативных сценариях

(В млн. долл. США)

	ФАКТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ			ПРОГНОЗ ПО СРЕДНЕСРОЧНОМУ ПЛАНУ				СОВОКУПНЫЙ ПРОГНОЗИРУ- ЕМЫЙ ПОКАЗА- ТЕЛЬ ПО СРЕД- НЕСРОЧНОМУ ПЛАНУ
	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год	
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ								
Расходы по персоналу штаб-квартиры, финансируемому за счет возмещения	4,9	6,6	7,3	11,4	11,9	12,4	12,9	48,6
Дополнительные общие эксплуатационные расходы на местах, необходимые для осуществления программ, финансируемых за счет вспомогательных средств	10,3	11,9	14,8	15,0	15,6	14,7	14,1	59,4
Всего, расходы в штаб-квартире и на местах, необходимые для осуществления программ, финансируемых за счет вспомогательных средств	15,2	18,5	22,8	26,4	27,5	27,1	27,0	108,0
АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ СЦЕНАРИИ ВОЗМЕЩЕНИЯ								
A. Текущая практика возмещения по 6-процентной ставке, за исключением некоторых доноров	4,5	7,4	11,2	11,8	12,8	13,1	13,7	51,4
(НЕПОКРЫТЫЙ) ОСТАТОК/ИЗЛИШЕК	(10,7)	(11,1)	(11,6)	(14,6)	(14,7)	(14,0)	(13,3)	(59,6)
B. Ставка возмещения, необходимая для покрытия всех затрат в штаб-квартире и на местах при сохранении существующих исключений в отношении доноров, т.е. 12 процентов				27,2	27,2	27,6	29,0	111,0
(НЕПОКРЫТЫЙ) ОСТАТОК/ИЗЛИШЕК				0,8	(0,3)	0,5	2,0	3,0
C. Возмещение по 6-процентной ставке в отношении всех программ, финансируемых за счет вспомогательных средств, с учетом всех доноров, начиная с 1995 года				11,8	15,1	17,6	19,3	63,7
(НЕПОКРЫТЫЙ) ОСТАТОК/ИЗЛИШЕК				(14,6)	(12,4)	(9,5)	(7,7)	(44,3)
D. Ставка возмещения, необходимая для полного покрытия всех затрат в штаб-квартире и на местах, по всем программам, финансируемым за счет вспомогательных средств, с учетом всех доноров, т.е. 8 процентов				30,8	30,8	28,4	28,5	118,5
(НЕПОКРЫТЫЙ) ОСТАТОК/ИЗЛИШЕК				4,4	3,3	1,3	1,5	10,5
ПРОГНОЗ В ОТНОШЕНИИ ПОСТУПЛЕНИЙ ПО ПРОЦЕНТАМ								
Общий объем поступлений по процентам при неизменном объеме остатков вспомогательных средств	7,0	8,0	8,0	8,0	6,0	5,0	4,0	23,0
